

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1052/73 VAN DE RAAD

van 17 april 1973

betreffende de levering van suiker aan de U.N.R.W.A. in het kader van de voedselhulp ter uitvoering van de Overeenkomst van 18 december 1972 met dit orgaan

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat de op 18 december 1972 gesloten Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de U.N.R.W.A. betreffende bijstand aan vluchtelingen uit de landen van het Midden-Oosten⁽¹⁾ — hierna „Overeenkomst” te noemen — voorziet in de jaarlijkse levering door de Gemeenschap aan de U.N.R.W.A. van 6 150 ton witte suiker;

Overwegende dat de Gemeenschap voor het verkoopseizoen 1972/1973 op grond van Verordening (EEG) nr. 1475/72 van de Raad van 10 juli 1972 betreffende de levering van suiker aan de U.N.R.W.A. in het kader van de voedselhulp⁽²⁾ reeds 4 000 ton suiker heeft geleverd; dat voor de toekomstige leveringen dezelfde voorwaarden vastgesteld moeten worden als in bovengenoemde verordening; dat het voorts dienstig is om, op grond van de Overeenkomst, de voor de verkoopseizoenen voor suiker 1973/1974 en 1974/1975 vastgestelde hoeveelheden aan te passen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. In het kader van de voedselhulp en op grond van de Overeenkomst wordt aan de U.N.R.W.A. een hoeveelheid in de Gemeenschap geproduceerde en in het vrije verkeer gebrachte witte suiker ter beschikking gesteld van:

— 2 150 ton voor het verkoopseizoen voor suiker 1972/1973,

⁽¹⁾ PB nr. L 304 van 31. 12. 1972, blz. 24.

⁽²⁾ PB nr. L 157 van 13. 7. 1972, blz. 3.

— 6 150 ton voor het verkoopseizoen voor suiker 1973/1974,
— 6 150 ton voor het verkoopseizoen voor suiker 1974/1975.

Indien echter de voor de verkoopseizoenen voor suiker 1973/1974 en 1974/1975 vastgestelde hoeveelheden op grond van artikel 12 van de Overeenkomst met 2 000 ton of minder worden gewijzigd, worden in het tweede en derde gedachtenstreepje vermelde getallen geacht in dezelfde mate gewijzigd te zijn.

2. De levering van de goederen c.i.f.-haven van ontschepping geschiedt via een openbare inschrijving.

3. De voorwaarden van de openbare inschrijving en de andere uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 40 van Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad van 18 december 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 174/73⁽⁴⁾.

Artikel 2

1. Voor de toepassing van artikel 1 worden

— de c.i.f.-waarde van de suiker en,

— volgens de voorwaarden vastgestelde in artikel V van de Overeenkomst, de kosten van vervoer tot de plaats van de bestemming en de distributiekosten

door de Gemeenschap gefinancierd.

2. De uitgaven voortvloeiende uit de tenuitvoerlegging van deze verordening worden ten laste gebracht van titel 9 „Voedselhulp en andere uitgaven” van de begroting van de Europese Gemeenschappen.

⁽³⁾ PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 25 van 30. 1. 1973, blz. 1.

Artikel 3

1. Voor de in artikel 2, lid 1, eerste streepje, bedoelde uitgaven verleent de Commissie, na raadpleging van het Comité van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, de betrokken Lid-Staten op hun verzoek voorschotten. De Commissie keurt de rekeningen van de Lid-Staten goed op basis van de bewijsstukken die deze haar toezenden, en wel uiterlijk 6 maanden na indiening hiervan. De uitvoeringsbepalingen van dit lid worden, voor zover nodig, vastgesteld volgens de procedure van artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21

april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2788/72⁽²⁾.

2. Voor de in artikel 2, lid 1, tweede streepje, bedoelde uitgaven verleent de Commissie de U.N.R.-W.A. de in artikel V van de Overeenkomst bedoelde forfaitaire bijdrage.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 17 april 1973.

Voor de Raad

De Voorzitter

A. LAVENS

⁽¹⁾ PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 295 van 30. 12. 1972, blz. 1.